

雲堦文彊學校小學部。於丁

江夏堂懇親捐費十二訊

舞城周麥聯婚紀盛

舍路龍岡公所

●宜僱裁縫匠

本店宜僱縫紉男子褲工人。長久工
作。
Lounge Fashion Clothes Ltd.
326 W. Cordova St. T.A. 2729

◎謝啓

啟者本會所於八月廿一日舉行
美洲龍岡親義總公所第四屆懇親大
會典禮奇蒙
中加長官僑團領袖親朋好友暨美洲
各國龍岡公所各方代表及四姓昆仲
婦姆姊妹等駕臨增光並惠贈花賀儀
祝詞祝電及名貴禮物琳瑯滿目又蒙
美國國民日報少年中國報金山時報
贈報數天實深感激謹登數言藉申謝
悃

駐美華龍岡親義公所
美洲第四屆懇親大會籌備處啟

◎謝啓

啟者同人等此次出席美洲龍岡親義
總公所第四屆懇親大會荷蒙
各社團僑領親友四姓昆仲婦姆姊妹
等殷勤招待或設筵或邀遊名勝銘
感五中同人等現公務已畢匆匆回埠
未遑一一踵門話別殊深抱歉謹登數
言藉申謝悃并祝
康健

美洲龍岡親義總公所
第四屆懇親大會代表團啟

◎裝修屋蓋屋身專家

本處專門承接裝修屋蓋屋身各款各
色任從揀擇工作包好取價廉平華友
光顧格外歡迎 電話 DEX 0508Y

●半年平賣

各衣裳大減價

△每套▽

十九元九毛五 廿四元九毛五
廿九元九毛五 卅九元九毛五

如取多一條褲
另計五元

活活 Super Clothing Centre
公司 108 Hastings St. West
對面 Vancouver, B.C.

Hazelwood Hotel
344 E. Hastings St.
VANCOUVER, B. C.

本旅館地位適中接
近華區房間雅潔空
氣溫暖每星期七元
遠近光顧無任歡迎

◎新靚客車發售

五五年 DODGE 新靚客車好扣佣

華友光顧請與 Rob Lusk 洽商

TA. 6404

Sanison Motor Ltd.

地點適中生意興旺且從新裝飾現代
化敢稱爲此間遠近最摩登之餐館現
因人力缺乏將生意連實業出賣有
樓上能住式三家人如不欲買實業亦
可商量如有僑胞欲營此業者速來面
議勿失此良機也

◎上等餐館出賣

以將生意連樓出賣如不買樓業亦可
如意面議函商均可

CANADA CAFE
P.O. Box 730
Biggar, Sask.

◎梁才焯謝啓

啟者弟前患胆石之疾在點間頓醫院

地
Wong Kung Har TC
SIXTH NATION
123A Pender St. E. V
◎ 殮館出賣大平特平

○公議席金每名三元其捐
○免費赴讌
凡七十歲以上耆老及
赴讌惟湏於八月廿八日
妥編筵席

雲埠黃江夏綱

園陶陶四大酒家公議
使領長官各僑團領袖
公所漢升體育會各埠
叔昆仲孀姆姊妹屆時
附公燕辦法

代 柬

本總堂定於本年九月
時舉行第六屆全加賽

中國洪門民治黨駐加國各級黨部
暨洪門團體
中國民治黨駐加總支部
主委王華進
秘書簡國安
洪門
華民國四十四年八月十八日

日（即陽曆九月拾壹日星期日）酒
我五祖椒盟立可。號召天下豪俊
領導民衆。在龍虎山起義。作復
國運動之良辰。仰我駐加屬洪門
團體。於該日高升爲旗。及開會
紀念。我洪門。救民救國之光輝

駐加總支部通告

Mezz. Floor Pharmacy
736 Granville St.
Vancouver, B.C.

水，專醫爛腳趾，皮膚濕毒，癢，皮膚紅腫，及一切疼痛之處，均收神効，此藥清潔無味，并無染汚皮膚及衣裳之慮，不須用布細纏，一試便知功効，每料壹圓五毫及貳圓五毫，C.O.D.加毛半照下門牌上一層樓梯轉右邊藥房便是

31
 Benevolent Society
 CONVENTION
 cover 4, B. C. Canada
 ◎莫抓◎用新靈驗藥水

歲以下之男女宗人均優待免費
以前向本處或宗人商號報名以便
第六屆全籌備處同謹訂
至加懇親會

統請駐加中華民國
宣伍氏公所黃雲山
黃江夏分堂通訊處伯
駕臨指示曷勝榮幸

四日(星期日)下午一
親大會開幕典禮並設

黃華滋	余惠森	許一鳴	鄭煥煌	吳良泮	賈仲允	周煥球	鄧力克	岑兆英	鄭倚松
鄭春榮	馮松安夫人	駱沾	廖翠	莫瑞麟	徐發起	鄧月銀	劉卓南	陳福如	李振友
鄭永昌	曾錫元	鄭正揚	徐發起	鄧月銀	劉卓南	陳福如	李振友	林鉄郎	曾龍
鄭鴻鵬	關榮添	鄭務本	張有信	胡阿南	周本初	曾龍	林鉄郎	曾龍	梁銓
鄭達強	鄭相超	林文合	唐自連	關仁瑞	馬福平				
謝志如	每壹元五毛	周在彪	壹元						

李富	黃增業	胡榮忠	王華進	簡漢棟	黃榮蘭	胡維爵	林伙	黃仲初	馬榮
葉鍊石	劉耀樞	岑嘉旺	馬香允	伍耀煜	楊東賢	龔定榮	馬沃新	林仕森	
黃炳寬	劉洪浩	張廷炳	譚添	吳棟材	高聰	林仕森			

中華民國十四年正月至六月卅日

周新和 李培 曾美秀 黃惠文

黃文濯 每貳元五毛 馬卓球

陳滾 胡彰 湯佑 馬榮

張其 鄭忠梅 每拾元 胡寧

◎ 建權社鳴謝經費

后五時假座桃園酒家設筵歡譚統請
 各埠南平別墅墅員依時蒞臨助慶曷勝榮幸
 雲埠南平別墅同人敬約
 中華民國四十四年 八月廿六日

謹訂九月四日(星期日)午后一時舉行第二屆聯歡大會藉敦桑梓之誼並治潔茗同日午

Dr. Madeline H.
Suite 2, 2510 Watts
on E. Broadway bet
MAIN & KINGS
師醫英文黃

(時) 上午十時至十二時
(間) 下午一時至五時

電話 醫學 EM. 2618
生安 DA. 1894

通訊處 大漢公報

燕梳公
CROWN LIFE
HOME OF
BRANCH OFFICE
900 West Pender
特委經紀

陳文彬君
住宅電話
EM. 3890

壽人冠
 INSURANCE
 CE TORONTO
 VANCOUVER, B
 treet, PAcific

已售出
 人壽燕梳
 超過十萬萬元
 茲特委陳文彬君爲卑詩省
 華人經紀忠誠服務 諸君
 光顧而約我通照無任歡迎

皇
CO.
C.
7341
本公司創設於一九〇〇年
支號遍美洲專營人壽燕梳
事業資本雄厚業務發達

△風濕靈藥

汝之肌肉或骨節有激烈或慢性風濕痛苦如因上痛苦不能工作此是好新聞用浸步頓ITEMPLE TONS TRC即奏效如神每盒七毛九，壹元五毛或五元各藥房均有五元庄最經濟



而愈朽木逢春功同再造其醫術高超
確爲我海外國醫界之翹楚感泐之餘
謹登數行聊以爲頌
惠謙氏畢業上海中國醫學院衛生
部檢覈合格中醫醫生暫寓亞力山大
街四零式號電話 TA. 9657
雲埠馬光德謹頌

○敬頌國醫師惠謙氏	元應亮齊生每壹元	紹景應給潘命華每貳元	加鱗市統
○前弟患腎臟炎屢經醫治羣皆束手幸			

恩粵花園車	朝銳	鴻深	鴻淪
榮惠花園車	陳寶賢花園車	應愛	
紹祺花園車	黃傳均花園車	應愛	
及夫人李其麗花園車	田文忌卡等		
炳強	輕番	天惠車	
李發烈	聘儀廿元		
僱邦	紹聯	應愧	
來電致咭			

[illegible]

嫡侄應秀	應學	應逢	拭淚頓首
姪婦姜氏	何氏	許氏	拭淚歛衽
侄孫振雄	梅享	振煥	
	振華	振強	拭淚鞠躬

惠贈列后 恕不稱呼 應學合家

男孫毓英 媳李氏
女尚顏 雙柳 媳李氏
孤子晉爵 怡樂泣血稽顙
孤子晉爵 怡樂泣血稽顙

之哀謝

在側親視含殮護遵禮成服蒙忠孝堂
號在卡城僱館舉行出殯西大牧師
號在卡城僱館舉行出殯西大牧師
號在卡城僱館舉行出殯西大牧師

◎哀謝
元考諱澤瀾字廷頌梁公府君痛于民
國四十四年八月廿號子時在醫院逝
世積閱享壽七十有二歲不孝晉爵在
秘魯埠謀生怡樂遠居祖國未能親視